

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Alleen heb ik me erg moeten bedwingen om jullie niet eerder achter de tralies te zetten** » (« *Seulement, j'ai dû fort me réfréner pour ne pas vous mettre plus tôt derrière les barreaux* »).

L'**auxiliaire de mode** de l'**OBLIGATION** » est l'infinitif « **MOETEN** ». Comme les trois autres **auxiliaires de mode** (« **KUNNEN** », « **MOGEN** » et « **WILLEN** »), il exige le **REJET** de l'autre forme verbale (« *bedwingen* »), **derrière les compléments** (« *me* » et « *erg* »), **à la fin de la phrase** et à l'infinitif, ce que l'on aurait mieux vu, dans la variante suivante (à l'O.T.T. ou présent), si la phrase au passé composé (avec double infinitif) n'avait pas commencé par un autre complément (« **Alleen** ») : « *ik moet me erg bedwingen* ». Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Rappelons que « **POUR** » devant les verbes est rendu en langue néerlandaise par un double mot : « **OM ... TE** ». Les compléments (ici « **jullie** », « **niet eerder** » et « **achter de tralies** ») s'intercalent entre le « **OM** » et le « **TE** », placé juste devant l'infinitif « **zetten** ».



Jij? Ben je zelf wel betrouwbaar? Met welk recht spreek jij zo over ons?



Dat zal ik je snel duidelijk maken, Robert!



61.

Nummer 17! Jullie herkennen me nu wel, niet?... Mijn opdracht belette mij jullie eerder in te rekenen! Jk heb jullie aldie tijd flink voor het lapje gehouden. ha



Goeie genade! Daar zijn we lalijk ingelopen, Robert!

Dit bewijst eindelijk mijn meesterschap over jullie!



De jager hoeft zijn wild te pakken! Jk sluit jullie voorlopig op tot ik deze diefstal opgehelderd heb!

62.